



联合国
粮食及
农业组织

FOOD AND
AGRICULTURE
ORGANIZATION
OF THE
UNITED NATIONS

ORGANISATION
DES NATIONS
UNIES POUR
L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACION
DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA
LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACION

منظمة
الأمم
المتحدة
للزراعة
والغذاء

Viale delle Terme di Caracalla,
00153 Roma (Italia)

Cables:
FOODAGRI ROME

Télex: 625852 FAO I
610181 FAO I

Fax: +39 0657053152

Teléfono: +39 0657051

Nuestra ref.: K/AGA-805

16 de mayo de 2007

Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos

Interlaken (Suiza), 3 - 7 de septiembre de 2007

Se ruego contestación para el 29 de junio de 2007

El Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación tiene el honor de invitarle a asistir a la Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos, que se celebrará en Interlaken del 3 al 7 de septiembre de 2007, por amable invitación del Gobierno de Suiza. La reunión se celebrará en el Casino Kursaal Interlaken, Strandbadstrasse n° 44, Interlaken. La Conferencia Técnica será precedida por un día de consultas regionales, el 1° de septiembre de 2007, y por un viaje de estudio el 2 de septiembre de 2007. La sesión inaugural comenzará a las 10.00 horas del 3 de septiembre de 2007.

La reunión se convoca en virtud de lo dispuesto en el artículo VI-5 de la Constitución de la FAO y podrán asistir a ella todos los Miembros de la FAO así como observadores. Los gastos relacionados con la participación en la Conferencia Técnica y los gastos de viaje de los representantes y observadores correrán por cuenta de los respectivos gobiernos u organizaciones.

La reunión se desarrollará en árabe, chino, español, francés e inglés.

... Se adjunta el programa provisional. Los demás documentos pueden descargarse del siguiente sitio web: <http://www.fao.org/ag/againfo/programmes/en/genetics/angrvent2007.html>. En caso de que se necesiten copias impresas de los documentos, sírvase contactar la Secretaría escribiendo a la siguiente dirección: Interlaken_AnGR@fao.org.

Se ruego a los participantes que tengan la amabilidad de llevar consigo a la reunión los documentos para la misma y se abstengan de solicitar copias adicionales, a menos que sea absolutamente indispensable.

./.

Esta invitación se envía a las direcciones de los Miembros de la FAO y de los demás invitados seleccionadas con arreglo a lo previsto en los canales oficiales de comunicación de la FAO, como se indica a continuación:

Para la ADOPCIÓN DE MEDIDAS o para INFORMACIÓN, según corresponda:

- Direcciones principales (Ministros de Asuntos Exteriores o de Agricultura u otras direcciones seleccionadas por el Gobierno);
- Representaciones Permanentes ante la FAO o Embajadas.

Esta invitación se envía también a los jefes de determinadas organizaciones internacionales.

El Director General agradecería que se le comunicaran para el 29 de junio de 2007 los nombres, cargos oficiales y direcciones de los representantes y observadores designados para asistir a la Conferencia Técnica Internacional. Esta información debería notificarse a:

Secretaría de la Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos
Servicio de Producción Animal (AGAP)
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
Sede de la FAO, despacho C-588
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Roma
Italia
Tel.: +39 06 570 54698
Fax: +39 06 570 53927
Correo electrónico: Interlaken_AnGR@fao.org

Toda pregunta o solicitud de información debería dirigirse asimismo a la Secretaría, a la dirección indicada más arriba.

Se aconseja a los participantes que averigüen en la Embajada o el Consulado de Suiza más cercanos si necesitan un visado para entrar en Suiza, al menos 30 días antes de la fecha de la reunión.

Los delegados deberán encargarse de hacer sus propias reservas de hotel, a ser posible antes del 1° de julio de 2007. Las reservas pueden hacerse a través de Internet, en la siguiente dirección:
<https://www14.gosecure.ch/interlaken-congress/congress/admin/fao07/form.gos>.